



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 12 novembre 2015
(OR. en)

13998/15
ADD 1

CONSOM 190
MI 714

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Commissione europea
Data:	29 ottobre 2015
Destinatario:	Segretariato generale del Consiglio
Oggetto:	ALLEGATO DELLA DECISIONE DELLA COMMISSIONE del XXX relativa ai requisiti di sicurezza cui devono conformarsi le norme europee per le candele, i portacandele, i contenitori e gli accessori per candele conformemente alla direttiva 2001/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla sicurezza generale dei prodotti

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento D (2015) 025025/08 Annex.

All.: D (2015) 025025/08 Annex

ALLEGATO

Requisiti di sicurezza specifici applicabili alle candele, ai portacandele, ai contenitori e agli accessori per candele

1. Priorità

Per garantire la sicurezza del prodotto si deve privilegiare la progettazione rispetto alle istruzioni.

2. Requisiti di progettazione e costruzione

2.1. Progettazione

Nella progettazione del prodotto sono pienamente considerati i pericoli associati a condizioni d'uso ragionevolmente prevedibili e sono ridotti al minimo tutti i rischi. La sicurezza del prodotto non dipende da complicate procedure per l'utente.

2.2. Costruzione

L'idoneità e l'origine dei materiali utilizzati nella costruzione del prodotto sono valutate dal fabbricante in base a condizioni d'uso ragionevolmente prevedibili.

2.3. Stabilità

- a) Le candele autoportanti o le candele fornite con un candeliera o un contenitore devono rimanere stabili (ad esempio, non devono rovesciarsi) durante la combustione.
- b) Se la candela non è autoportante e non è fornita con un candeliera o un contenitore, il fabbricante informa il consumatore che deve utilizzarla con un candeliera adatto, se tale informazione è necessaria per l'uso sicuro della candela.

2.4. Propensione all'incendio

- a) L'altezza massima della fiamma è fissata a un livello di sicurezza che tenga conto della variazione naturale della fiamma durante il ciclo di combustione.

- b) La candela non infiamma il portacandele, il contenitore o gli accessori in alcuna fase del ciclo di combustione.
- c) I materiali utilizzati nelle o sulle candele e nei o sui portacandele, contenitori e accessori per candele non propagano o creano una fiamma secondaria in alcuna fase della normale combustione della candela o durante lo spegnimento finale.
- d) Il fabbricante valuta la sicurezza antincendio tenendo conto in particolare delle seguenti condizioni:
 - i. l'accensione della candela;
 - ii. la combustione della candela in condizioni d'uso ragionevolmente prevedibili.
- e) Le candele commercializzate come autoestinguenti si autoestinguono alla fine del periodo di combustione e le loro caratteristiche costruttive impediscono efficacemente che la superficie sottostante prenda fuoco. Le candele in contenitore non causano la rottura del medesimo.
- f) La candela è progettata in modo da impedire l'accensione secondaria o la riaccensione spontanea dopo lo spegnimento della fiamma.
- g) Il rischio di ustioni causate dal contatto con la candela o il suo contenitore durante o dopo la combustione è ridotto al minimo, tenuto conto dell'uso cui è destinata la candela.
- h) I portacandele, i contenitori e gli accessori per candele non causano incendio (mediante esplosione, surriscaldamento, ecc.) in condizioni d'uso ragionevolmente prevedibili.

2.5. Requisiti chimici

- a) Il fabbricante effettua un'adeguata valutazione dei rischi inerenti alle proprietà tossicologiche dei materiali, delle sostanze o delle miscele (comprese le fragranze) utilizzati nelle candele, nei portacandele, nei contenitori e negli accessori per candele, al fine di garantire che non nuocciano alla salute umana.
- b) Il piombo, il nichel e i rispettivi composti non possono essere usati o aggiunti nella fabbricazione delle materie di base per le candele (ad eccezione dei catalizzatori contenenti composti di nichel necessari per l'idrogenazione/idrotrattamento delle materie di base), né delle candele stesse. Dato che la materia di base utilizzata per la fabbricazione delle candele può essere involontariamente contaminata con piombo o nichel, i valori massimi di detti metalli nell'insieme degli elementi che compongono la candela sono fissati al livello più basso ragionevolmente ottenibile e comunque non superano 0,4 mg/kg per quanto riguarda il piombo e 0,5 mg/kg per quanto riguarda il nichel.

2.6 Emissioni

- a) Le emissioni di fuliggine delle candele da interni sono ridotte al minimo senza alcuna emissione visibile di fuliggine. Le candele da interni rispettano l'indice massimo di fuliggine stabilito in conformità con lo stato dell'arte, che in nessun caso deve essere superiore a 1,0 all'ora.
- b) Per le candele da interni le emissioni di sostanze pericolose, compresi i composti organici volatili (COV), generate durante il processo di combustione sono ridotte al minimo. In assenza di valori limite stabiliti dal diritto dell'Unione, si considerano, laddove pertinenti per le candele, i livelli di concentrazione raccomandati dall'Organizzazione mondiale della sanità nelle Linee guida per la qualità dell'aria negli ambienti chiusi: sostanze inquinanti selezionate¹.

2.7. Requisiti per le imitazioni di prodotti alimentari

Devono essere soddisfatti i requisiti della direttiva 87/357/CEE del Consiglio².

3. Requisiti di informativa sulla sicurezza

- a) La presentazione e l'illustrazione del prodotto e qualsiasi altra informazione fornita non sminuiscono i rischi per il potenziale utente.
- b) Le informazioni, le avvertenze e le istruzioni per l'uso sono coerenti, di facile lettura e comprensione per il consumatore e sono apposte in modo ben visibile sul prodotto, sull'imballaggio o sul foglio delle istruzioni che accompagnano il prodotto.
- c) Le candele che sono considerate miscele pericolose ai sensi del regolamento (CE) n. 1272/2008 sono imballate ed etichettate come tali.
- d) Le informazioni essenziali sulle condizioni d'uso del prodotto sono visibili per il potenziale utente prima dell'acquisto. Si tiene inoltre conto di qualsiasi uso improprio ragionevolmente prevedibile del prodotto.
- e) Si forniscono almeno le seguenti istruzioni e informazioni:
 - i. istruzioni per l'uso sicuro, ivi comprese le condizioni d'uso e le precauzioni da prendere quando si fanno ardere le candele, anche indicando la distanza di sicurezza tra una fiamma e l'altra se tale informazione è necessaria per l'uso sicuro in funzione delle caratteristiche generali e di progettazione della candela;

¹ "WHO guidelines for indoor air quality: selected pollutants", World Health Organization, 2010, <http://www.euro.who.int/en/health-topics/environment-and-health/air-quality/publications/2010/who-guidelines-for-indoor-air-quality-selected-pollutants>.

² Direttiva 87/357/CEE del Consiglio, del 25 giugno 1987, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati Membri relative ai prodotti che, avendo un aspetto diverso da quello che sono in realtà, compromettono la salute o la sicurezza dei consumatori (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 49).

- ii. istruzioni per l'uso sicuro delle candele accese in presenza di bambini e animali da compagnia;
 - iii. informazioni sugli ingredienti odorosi sensibilizzanti in conformità dei requisiti di classificazione e di etichettatura del regolamento (CE) n. 1272/2008 per quanto riguarda la sensibilizzazione delle vie respiratorie e della pelle.
- f) Se necessario tenuto conto delle caratteristiche generali e di progettazione, i portacandele, i contenitori e gli accessori per candele sono accompagnati da informazioni per l'uso sicuro in combinazione con una candela (ad esempio, l'impiego di una base resistente al calore).
- g) In particolare per le candele da interni, le avvertenze seguenti o avvertenze equivalenti sono scritte in modo ben visibile oppure veicolate da pittogrammi facilmente comprensibili per i consumatori:
- "Mai lasciare le candele accese incustodite";
 - "Tenere le candele accese fuori della portata di bambini e animali da compagnia";
 - "Tenere le candele accese lontano da materiali infiammabili".

Se le caratteristiche costruttive delle candele non impediscono efficacemente che la superficie sottostante prenda fuoco, è anche raccomandato ai consumatori di utilizzare un portacandele o una base resistenti al calore.